



ar de en fa hi ps ru ti ur vi zh

融合与外国人顾问委员会选举

2019 年的选举

融合与外国人顾问委员会的选举将于 **2019 年 9 月 1 日**举行。根据“融合与外国人顾问委员会外国候选人选举规则”的规定，德累斯顿市长 **Dirk Hilbert** 做出了此项决定。

融合与外国人顾问委员会是一个由五年任期选出的咨询委员会。它由 20 名成员组成，其中 11 名具有移民背景，并通过融合和外国人顾问委员会的选举被选入提名名单。其他九名成员是来自市议会的代表。

2019 年 1 月 24 日，市议会通过了融合与外国人顾问委员会的现行选举规则。新的最重要的规则是，只有个人申请人才能提交提名，而选举只能通过邮寄投票表决的方式进行。本市的选举当局自 2019 年 8 月 1 日起将同时向所有符合条件的选民发送邮寄选票文件。每个符合条件的选民最多有三票，可以分配给一名或多名候选人。

个人申请人可于 **2019 年 6 月 3 日至 27 日**在 Theaterstraße 6, 2 楼的选举机关提交提名（电话 0351-488 5882）。表格从 2019 年 5 月开始提供。用于支持人签名的表格将在提交提名后发布。对于每个选举提名，应提交至少 20 名具有选举资格人士的而非被提名申请人的签名。为了清点 2019 年 9 月 1 日的选票票数，目前正在寻找具有移民背景和良好德语能力的**选举活动助手**。

选举权

具有选举资格的人为：

- 不是德国《基本法》第 116 条第 1 款所指的德国人以及
- 在选举日已满 18 周岁以及
- 在选举日至少以州首府德累斯顿为主要居所生活了三个月。

不具有选举资格的人为：

- 由于德国法官的判决而不具有选举投票权或
根据德国法律，照管人员不仅仅是通过临时指令来管理其所有事务的；如果照管人员的照管任务不包括《民法典》中描述的事项，这也适用。

被选举权

可被选举的人为：

- 具有外国国籍或已获得德国国籍的人士与
- 在选举日已满 18 岁的与
- 在选举日合法居住在德意志联邦共和国境内至少一年，有居留许可或容忍居留的以及
- 在选举日，以德累斯顿州首府为主要居所居住至少三个月的。

不可被选举的人为：

- 根据《选举法规》第 9 条第 2 款规定被排除在选举之外的或
- 隶属于德意志联邦共和国所禁止的协会或支持该协会的或

- 由于德国法官的判决，不可被选举或不具备担任公职资格或能力的或
- 作为欧盟另一成员国的国民，根据该成员国的法律，由于个人案件的民事法律决定或刑事判决而失去了被选举资格的。

关于融合与外国人顾问委员会的更多信息:

<https://www.dresden.de/de/rathaus/politik/stadtrat/auslaenderbeirat.php>

联系

州首府德累斯顿
融合和外国人顾问委员会

来访者地址

选举机关
Theaterstr. 6
01067 德累斯顿

主题城市地图

邮寄地址

邮政专用信箱 12 00 20
01001 德累斯顿

电话 0351-488 5882

传真 0351-488 5883

电子邮件 wahlamt@dresden.de

版本说明

发行人
州首府德累斯顿

民政局

电话 (03 51) 4 88 58 82
传真 (03 51) 4 88 58 83
电子邮件 buergeramt@dresden.de

新闻与公共宣传局

电话 (03 51) 4 88 23 90
传真 (03 51) 4 88 22 38
电子邮件 presse@dresden.de

邮政专用信箱 12 00 20
01001 德累斯顿
www.dresden.de

机关联系电话总机: 115 – 我们欢迎提问

编辑:

2019 年 6 月

具有合格电子签名的电子文件可以通过表格提交。
此外，还可以通过使用 S / MIME 证书加密向州首府
德累斯顿发送电子邮件或使用 DE-Mail 发送安全电子邮件。
更多信息可以在下面找到
www.dresden.de/kontakt。
这些信息材料是州首府德累斯顿公共宣传工作的一部分。
它不得用于选举广告。但是，各方可以使用它来通知
其成员。